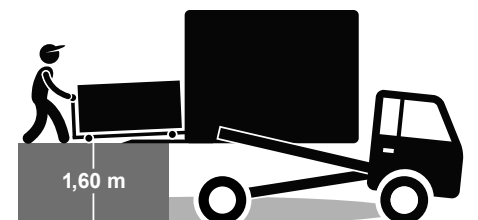
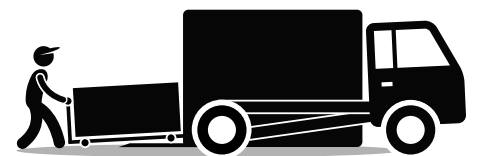


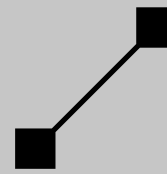
**RUTHMANN**  
professionals at work

CARGOLOADER®



CARGOLOADER®



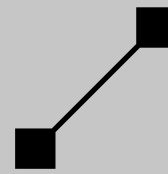


Wir – **RUTHMANN** – sind ein international agierender Spezialfahrzeug-Hersteller mit Sitz in Gescher-Hochmoor (Münsterland, NRW, Deutschland). In den Segmenten LKW-Hubarbeitsbühnen sowie Spezialtransport-LKW erfüllen wir seit über 110 Jahren Kundenwünsche. Unsere Produkte sind weltweit unter den Markennamen **STEIGER®** und **CARGOLOADER®** bekannt.

Heute präsentieren wir uns moderner und nachhaltiger denn je. Unser besonderer Anspruch an Professionalität, Kundenorientierung, Präzision, Qualität, Service und Sicherheit ist das eigentliche Geheimnis unseres Erfolges.

# 46%\*

## Zeitersparnis



**RUTHMANN**  
professionals at work



### Können Sie darauf verzichten?

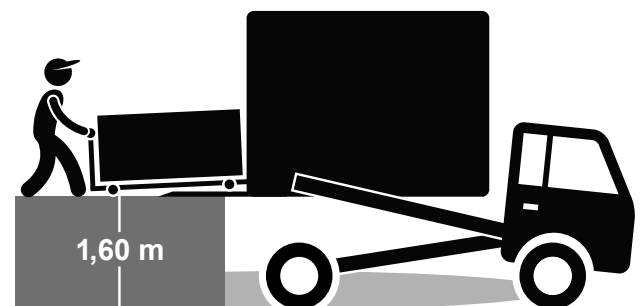
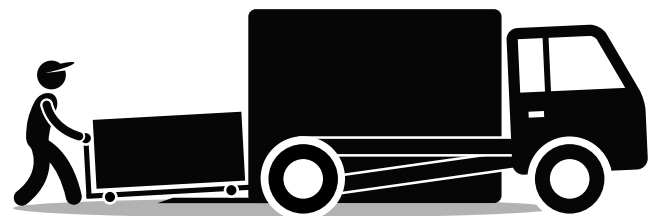
- Die/der komplette Ladefläche/Container wird parallel zum Boden **ebenerdig abgesenkt** ... kein lästiges Heben und Senken der Ladebordwand mehr!
- Die/der komplette Ladefläche/Container kann parallel zum Boden stufenlos und sekundenschnell auf die jeweilige Laderampenhöhe **angehoben** werden (bis 1,60 m).
- Mit den Wechsel-Ladeflächen/-Containern können bspw. morgens Abfall, mittags gekühlte Lebensmittel, abends Pakete gefahren werden. Das erfüllen Sie **mit nur einem Fahrzeug** für ein unfassbar großes Aufgabenspektrum.
- Unsere CARGOLOADER® fahren sich wie übliche LKW/Transporter, sind aber wesentlich flexibler. Sie verfügen über ABS, EURO 6 etc. sowie eine ganz normale Zulassung nach STVZO!

## EFFIZIENZ

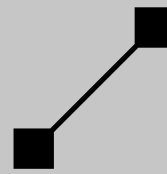
**RUTHMANNCARGOLOADER®:** Das effiziente Transportsystem, wenn Sie auf kurzen Fahrstrecken häufig be- und entladen müssen!

Mit seinen einzigartigen Fahrzeugfunktionen haben wir vielen Kunden bewiesen, dass sich die Mehrkosten für einen CARGOLOADER® innerhalb von nur wenigen Monaten amortisieren!

Gerne beweisen wir das auch Ihnen!



\* Ermittlung 4 unterschiedlicher Transport-Prozessanalysen zwischen einem herkömmlichen LKW mit Ladebordwand und dem RUTHMANNCARGOLOADER® parallel; durchschnittliche Angabe.



## CARGOLOADER® parallel

### Be- und entladen Sie alles, was und wo Sie wollen!

Unsere CARGOLOADER® **parallel** bieten eine effiziente Lösung für vielfältige Transportaufgaben. Mit ihnen werden Güter jeglicher Art kostengünstig, flexibel und ergonomisch transportiert.

Vor allen Dingen bei kurz- und mittellangen Fahrstrecken, in Verbindung mit häufigen Be- und Entladevorgängen.

Fast unendliche Container-/Ladeflächen-Ausstattungs-ideen, die speziell auf Ihren Einsatzzweck zugeschnitten werden können, komplettieren unser Angebot.

Zu guter Letzt bietet das CARGOLOADER®-Konzept beispiellose Sicherheit beim Be- und Entladevorgang.

### FUNKTIONEN



#### Senken – parallel zum Boden

Die komplette Ladefläche kann sekundenschnell auf Bodenniveau abgesenkt werden. So können Sie Ihre Transportgüter bequem verladen.



#### „Containerhopping“

Fahren Sie morgens Abfall, mittags Speisen und abends Pakete? Mit dem CARGOLOADER®-Wechselsystem bieten wir für diesen Anspruch genau die richtige Lösung. Sie nutzen ein Fahrzeug mit diversen Ladeflächen/Containern. Daraus entsteht ein unfassbar großes Einsatzspektrum.



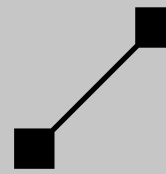
#### Heben – „Von Bodenniveau auf 1,60 m“ in Sekunden

Kinderleicht und sekundenschnell kann die komplette Ladefläche parallel zum Boden angehoben werden, wobei auch Rangieren erlaubt ist. Stufenlos regulierbar. Bis max. 1,60 m Ladeflächenhöhe. Z. B. für Ihre Be- und Entladevorgänge an Laderampen oder über Treppen hinweg.



#### Effizienter und ergonomischer Transport auf kurzen bis mittellangen Fahrstrecken

Wenn Sie auf kurz- und mittellangen Fahrstrecken häufig be- und entladen müssen, löst der CARGOLOADER® Ihre individuellen Transportprobleme. In vielen Anwendungs-/ Einsatzgebieten ist er ergonomischer und ökonomischer als jedes andere Transportsystem.



## CARGOLOADER® RCP 50.1



### Schnell, wendig und wirtschaftlich!

Der **RCP 50.1** hat ein zulässiges Gesamtgewicht von 5,0 t. Mit ihm können Sie Nutzlasten bis zu 2.230 kg effizient transportieren bzw. be- und entladen.

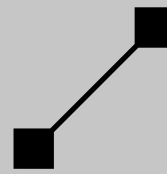
Wenn Sie die Vorteile des **RCP 50.1** mit 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht nutzen möchten, können wir ihn für Sie ablasten. So kann er dann von PKW-Führerschein-Inhabern der Klasse B gefahren werden.

#### RUTHMANNCARGOLOADER® RCP 50.1

	Zulässiges Gesamtgewicht	5.000 kg <sup>*)</sup>
	Nutzlast	2.230 kg
	Ladeflächenhöhe stufenlos einstellbar	0-1.600 mm
	Innen-Länge der Ladefläche	4.300 mm (individuell anpassbar)
	Innen-Breite der Ladefläche	1.870 mm
	Platz für Euro-Paletten	6

<sup>\*)</sup> Ablastung auf 3.500 kg zulässigem Gesamtgewicht möglich.

■ Alle Maße und Gewichte sind ca.-Angaben und beziehen sich auf die serienmäßige Grundausstattung. Technische Änderungen vorbehalten.



Mit neuem Triebkopf der Transporterklasse



### Kompakt, flexibel und wirtschaftlich!

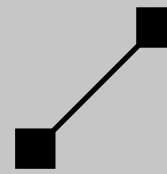
Mit Nutzlasten bis zu 3.260 kg und einem zulässigen Gesamtgewicht von 7.490 kg können Güter jedwelter Art transportiert werden. Der **RCP 75** kann von PKW-Führerschein-Inhabern der Klasse 3/C1 gefahren werden. Logistikprofis brauchen zuverlässige und flexible Lösungen. Diese werden vom **RCP 75** mit Bravour erfüllt.

Der **RCP 75**, der die Abgasnorm EURO 6 erfüllt, ist die bewährte Problemlösung: Neben innerbetrieblichen Verteilerdiensten eignet er sich auch für den allgemeinen Gütertransport. Dafür sorgt die vielseitige Auswahl an Wechselaufbauten und Zubehör.

#### RUTHMANNCARGOLOADER® RCP 75

	Zulässiges Gesamtgewicht	7.490 kg
	Nutzlast	3.260 kg
	Ladeflächenhöhe stufenlos einstellbar	0-1.600 mm
	Innen-Länge der Ladefläche	4.500 mm (individuell anpassbar)
	Innen-Breite der Ladefläche	1.820 mm
	Platz für Euro-Paletten	7

■ Alle Maße und Gewichte sind ca.-Angaben und beziehen sich auf die serienmäßige Grundausstattung. Technische Änderungen vorbehalten.









### Kraftvoll, vielseitig, zuverlässig!

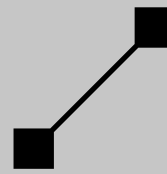
Der Unterschied zwischen dem **RCP 140.1** und dem **RCP 155.1** liegt in der Nutzlast. Der **RCP 140.1** hat eine breitere Ladefläche und kann Güter bis zu 6.015 kg transportieren, wobei der **RCP 155.1** mit einer schmalen Ladeflächenbreite eine Nutzlast von 7.585 kg aufnehmen kann.

Bei den Modellen **RCP 140.1/155.1** können vorhandene Ladeflächen / Container der Vorgängermodelle weiterverwendet werden. Beide Modelle erfüllen mit dem **neuen MAN-Triebkopf** die Abgasnorm EURO 6. Der MAN-Triebkopf erfüllt alle Wünsche an Komfort, Umweltbewußtsein und Fahrzeugtechnologie. Ein optimaler Ersatz der bisherigen Mercedes-Triebköpfe.

#### RUTHMANNCARGOLOADER® RCP 140.1<sup>1)</sup>/155.1<sup>2)</sup>

	Zulässiges Gesamtgewicht	14.225 <sup>1)</sup> / 15.800 <sup>2)</sup> kg
	Nutzlast	6.015 <sup>1)</sup> / 7.585 <sup>2)</sup> kg
	Ladeflächenhöhe stufenlos einstellbar	0-1.600 mm
	Innen-Länge der Ladefläche	5.250 mm (individuell anpassbar)
	Innen-Breite der Ladefläche	1.700 <sup>1)</sup> / 1.600 <sup>2)</sup> mm
	Platz für Euro-Paletten	8

■ Alle Maße und Gewichte sind ca.-Angaben und beziehen sich auf die serienmäßige Grundausstattung. Technische Änderungen vorbehalten.



## CARGOLOADER® RCPT 140/155



### Effizient, flexibel und wirtschaftlich!

Unsere Sattelaufleger-Variante **RCPT 140/155** mit Nutzlasten bis zu 6.400 kg und 8.000 kg und einem zulässigen Gesamtgewicht von 10.425 kg und 12.000 kg bietet enorme Vorteile in Funktion und Flexibilität.

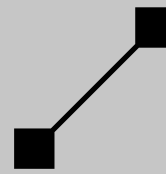
Die komplette Ladefläche kann in Sekundenschnelle parallel zum Boden abgesenkt und/oder stufenlos bis zu einer Höhe von 1,60 m angehoben werden. Mit einer herkömmlichen Ladefläche kann der Trailer z. B. zum Flurförderfahrzeug-Transport, mit einem isolierten Kühlkoffer zum Transport von Lebensmitteln oder Getränken, mit einem Plywoodkoffer für alle sonstigen, witterungssensiblen Transportgüter verwendet werden. Somit kann er in Industrie, Handel, Kommune und Gewerbe eingesetzt werden.

### RUTHMANNCARGOLOADER® RCPT 140<sup>1)</sup>/155<sup>2)</sup>

	Zulässiges Gesamtgewicht	10.425 <sup>1)</sup> / 12.000 <sup>2)</sup> kg
	Nutzlast	6.400 <sup>1)</sup> / 8.000 <sup>2)</sup> kg
	Ladeflächenhöhe stufenlos einstellbar	0-1.600 mm
	Innen-Länge der Ladefläche	5.250 mm (individuell anpassbar)
	Innen-Breite der Ladefläche	1.740 <sup>1)</sup> / 1.640 <sup>2)</sup> mm
	Platz für Euro-Paletten	8

■ Alle Maße und Gewichte sind ca.-Angaben und beziehen sich auf die serienmäßige Grundausstattung. Technische Änderungen vorbehalten.





## RCP ANWENDUNGSBEISPIELE

### Anwendungsbeispiele für alle Modelle der RCP-Baureihe



#### Speisenversorgung mit dem RCP 50.1

Mit dem CARGOLOADER® **RCP 50.1** können Sie mit dem neuen Wechselsystem auch problemlos Speisen und Getränke transportieren.



#### (Industrielle) Güterverteilung mit dem RCP 75

Auf Grund der Vielfältigkeit ist mit dem **RCP 75** auch eine (industrielle) Güterverteilung möglich.



#### Entsorgungsbehälter-Logistik mit diversen Modellen

Multifunktionalität bietet die **RCP**-Baureihe zum Transport von Müllcontainern, -behältern und -tonnen.



#### Transport von (adipösen) Patienten mit dem RCP 75

Auf Grund der ebenerdigen Zugänglichkeit ist auch der Transport von (adipösen) Patienten möglich.



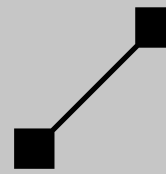
#### Maschinen-Transport mit dem RCP 155.1/RCPT 155

Durch die extrem niedrige Ladeflächenhöhe in Fahrstellung können hohe und schwere (Flurförder-)Fahrzeuge und Maschinen optimal transportiert werden.

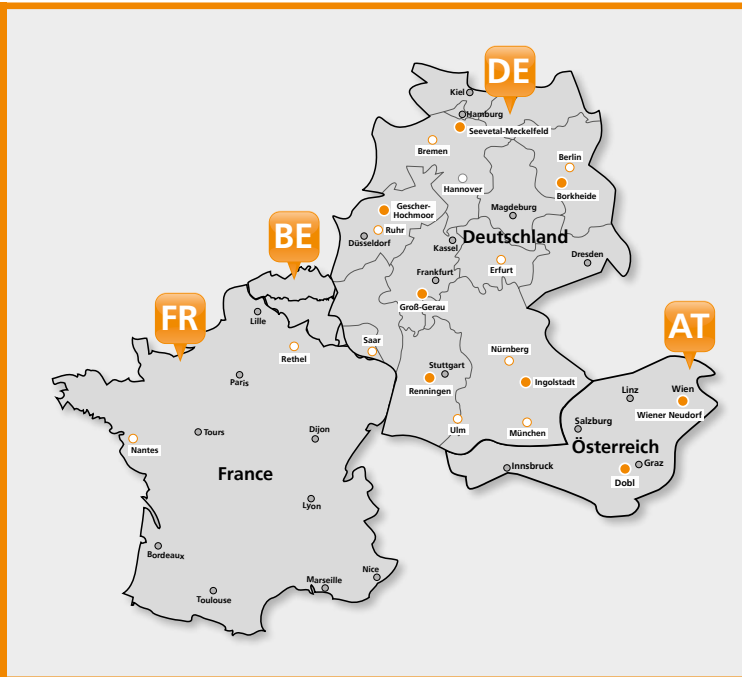


#### Baumaschinen-Transport mit dem RCP 155.1/RCPT 155

Der **RCP 155.1/RCPT 155** ist hervorragend zum Transport von Baumaschinen geeignet.










## RUTHMANNSERVICE



### Werkseigene RUTHMANN Servicestationen/-points

In diesen Ländern und Regionen sind wir mit werks-eigenen Servicestationen/-personal, mobilem Service und Ersatzteilen für Sie da. Damit bieten wir Ihnen das beste Servicenetz der Branche! In vielen anderen Ländern verfügen wir bereits über qualifizierte Sales- und Servicepartner!

### UNSER RUTHMANNSERVICE STEHT FÜR EIN HÖCHSTMASS AN:

-  SICHERHEIT
-  VERFÜGBARKEIT
-  EINSATZFREUDE
-  ZUVERLÄSSIGKEIT
-  GEWÄHRLEISTUNG DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
-  LEBENSDAUER/WERTERHALT
-  ERSTKLASSIG QUALIFIZIERTEM PERSONAL

### RUTHMANN GmbH & Co. KG

Von-Braun-Str. 4 48712 Gescher-Hochmoor	Fon: +49 2863 204-0 Fax: +49 2863 204-213
Glüsinger Str. 68 21217 Seevetal-Meckelfeld	Fon: +49 40 70385834-0 Fax: +49 40 70385834-669
Sandweg 4 14822 Borkheide	Fon: +49 33845 30684-0 Fax: +49 33845 30684-629
Im Neugrund 10 64521 Grob-Gerau	Fon: +49 6152 187587-0 Fax: +49 6152 187587-639
Steinbeisstr. 13 71272 Renningen	Fon: +49 7159 804708-0 Fax: +49 7159 804708-653
Manchinger Str. 105 85053 Ingolstadt	Fon: +49 841 8814006-0 Fax: +49 841 8814006-476
Gewerbeparkstraße 3 8143 Dobl (Graz, AT)	Fon: +43 3136 5535-0 Fax: +43 3136 5535-09
IZ NÖ SÜD, Straße 2d, Objekt M 44 2355 Wiener Neudorf (Wien, AT)	Fon: +43 2236 22 36 36 Fax: +43 2236 22 36 36-6

## RUTHMANNFINANCE

### CLEVER RENT

LANGZEITMIETE ...  
... DIE ALTERNATIVE ZUM DIREKTEN KAUF

#### Nutzen statt Besitzen!

... für Kommunen,  
Energieversorger und  
Transportgewerbe



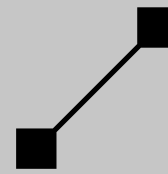
### CLEVER USE

GEBRAUCHTE CLEVER EIN- UND VERKAUFEN

RUTHMANN bietet GEBRAUCHTE 1. WAHL; mit dem RUTHMANN-typischen Qualitätsversprechen

Selbstverständlich bekommen Sie bei uns eine individuelle Beratung sowie Testmöglichkeiten der Gebrauchten!



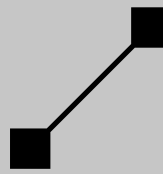


STEIGER® sind seit über 60 Jahren nicht nur der bekannteste Produkt-Markename der Branche, sondern – auf dem international ausgerichteten Markt der LKW-Hubarbeitsbühnen – das Synonym für kreative Technik, gepaart mit hohen Qualitäts- und Sicherheitsstandards.

Weitere Informationen erhalten Sie auch über unsere Außendienstmitarbeiter und unsere weltweiten Sales- und Service-Partner, die Ihnen unsere STEIGER® gerne vor Ort präsentieren.



**MEHR STEIGER®**  
[ruthmann.de/steiger](http://ruthmann.de/steiger)



## ÜBERSICHT

<b>RUTHMANN CARGO LOADER® parallel</b>	
Modell:	<b>RCP 50.1</b>
Zulässiges Gesamtgewicht:	5.000 kg <sup>*)</sup>
Nutzlast:	2.230 kg
Ladeflächenlänge:	4.300 mm
Ladeflächenbreite:	1.870 mm

<sup>\*)</sup> Ablastung auf 3.500 kg zulässigem Gesamtgewicht möglich.



<b>RUTHMANN CARGO LOADER® parallel</b>	
Modell:	<b>RCP 75</b>
Zulässiges Gesamtgewicht:	7.490 kg
Nutzlast:	3.260 kg
Ladeflächenlänge:	4.500 mm
Ladeflächenbreite:	1.820 mm

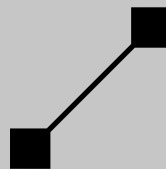


<b>RUTHMANN CARGO LOADER® parallel</b>		
Modell:	<b>RCP 140.1</b>	<b>RCP 155.1</b>
Zulässiges Gesamtgewicht:	14.225 kg	15.800 kg
Nutzlast:	6.015 kg	7.585 kg
Ladeflächenlänge:	5.250 mm	5.250 mm
Ladeflächenbreite:	1.700 mm	1.600 mm



<b>RUTHMANN CARGO LOADER® parallel/trailer</b>		
Modell:	<b>RCPT 140</b>	<b>RCPT 155</b>
Zulässiges Gesamtgewicht:	10.425 kg	12.000 kg
Nutzlast:	6.400 kg	8.000 kg
Ladeflächenlänge:	5.250 mm	5.250 mm
Ladeflächenbreite:	1.740 mm	1.640 mm





## Produktanfrage Kopiervorlage

CARGOLOADER®:	<input type="checkbox"/> Modell <b>parallel</b>	<input type="checkbox"/> Modell <b>parallel/trailer</b>
Gebrauchte CARGOLOADER®:	<input type="checkbox"/>	
Nutzlast in kg:		
Zugfahrzeug/Triebkopf:		
Anwendung:		
besonderer Ausstattungswunsch:		

STEIGER®:	<input type="checkbox"/> K-Baureihe	<input type="checkbox"/> TK-Baureihe
	<input type="checkbox"/> TB-Baureihe	<input type="checkbox"/> T-Baureihe
	<input type="checkbox"/> TU-STEIGER®	<input type="checkbox"/> <b>HEIGHT performance</b> -Baureihe
	<input type="checkbox"/> Spezialgeräte	<input type="checkbox"/> Arbeitshöhe : _____
VERSALIFT®:	<input type="checkbox"/> Arbeitshöhe : _____	

## Kontaktinformationen

Ihr Name	
Firma	
Strasse/Postfach	
PLZ/Ort	
Land	
Telefon	
Mobil	
Faxnummer	
E-Mail	
Ihre Nachricht	

## STEIGER®



## CARGOLOADER®

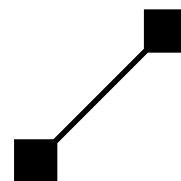


### Ruthmann GmbH & Co. KG

Von-Braun-Straße 4  
48712 Gescher-Hochmoor  
GERMANY

Phone: +49 2863 204-0  
Fax: +49 2863 204-212

Internet: [www.ruthmann.de](http://www.ruthmann.de)  
E-mail: [info@ruthmann.de](mailto:info@ruthmann.de)



**RUTHMANN**  
professionals at work